

bml

BML E-series Binks Bluetooth 4.1



Thank you for purchasing this product from BML. We hope you'll be satisfied with the E-Series E5.

Controls

- „Plus“ – Increase the volume (hold), Next track (press)
- „Play“ – Switch on/off (hold for a few seconds), Take a call (press), Reject a call (hold), Redial last outgoing call (double tap)
- „Minus“ – Decrease volume (hold), Previous track / Start of track (press)

On / Off / Bluetooth connection

1. Turn on the headset by holding down the „Play“ button for 4-6 seconds.
2. Turn on Bluetooth on your phone, find BML E5 in the list of available devices and connect. There will be an audible beep and the blue LED on the volume control will flash.
3. Now you can play music and other files directly on the headphones.
4. To switch off the headset, simply hold down the „Play“ button for 4-6 seconds. There will be an audible beep. When you next turn on the headphones they should automatically connect to the paired phone.

Multipoint Connection

1. Press and hold the „Play“ button for 4-6 seconds until the light flashes red and blue to enter pairing mode.
2. Turn on the Bluetooth on the first device, select the E-5 and confirm pairing.

Pairing to the Other Device

1. Turn off the headset and turn off Bluetooth on the first device.
2. Press and hold the „Play“ button 4-6 seconds until the light flashes red and blue to enter pairing mode.
3. Turn on the Bluetooth on the second device and select the E-5 to confirm the pairing.
4. Both devices are connected.

Handsfree Function

1. To answer an incoming call, press the „Play“ button.
2. To reject an incoming call, tap the „Play“ button twice.
3. To end a call, press the „Play“ button.
4. To redial the last dialled number, tap the „Play“ button twice in quick succession.

Charging the Device

1. The headset can be charged by using the supplied USB cable from any USB charger or other device.
2. When charging, the red LED lights up on the volume control. The blue LED indicates the device is fully charged.
3. Charge the device under constant supervision. Pay attention to safety when working with the device

Device Safety

1. Carefully read the supplied safety instructions.
2. For the correct handling of the product read the most up-to-date version of the manual, which is available for download at: <http://bml-electronics.com>
3. Printing errors reserved.

Specifications

Bluetooth Version:	4.1
Bluetooth Chip:	EDR + HFP + HSP + A2DP + AVRCP
Bluetooth Range:	up to 10 metres
Sound:	Stereo
Battery:	Li-ion 70 mAh
Battery Life:	up to 4 hours
Standby:	up to 150 hours
Charging Time:	approx. 1-1.5 hours

Manufacturer:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Prague 6, Czech Republic
<http://bml-electronics.com>

bml

BML E-series Binks Bluetooth 4.1



Wir bedanken uns, dass Sie das Produkt BML gekauft haben. Wir hoffen, dass Sie mit dem Produkt E-Series E5 zufrieden sein werden.

Bedienung

- „Plus“ – Erhöhung der Lautstärke (halten), Nächste Aufnahme (drücken)
- „Play“ – Einschalten / Abschalten (einige Sekunden halten), das letzte abgehende Gespräch erneut wählen (zweimal schnell drücken)
- „Minus“ – Lautstärke senken (halten), Vorherige Aufnahme / Anfang der Aufnahme (drücken)

Einschalten / Abschalten / Bluetooth-Anschluss

1. Kopfhörer durch Halten der Taste „Play“ über 4-6 Sekunden einschalten.
2. Am Telefon Bluetooth einschalten, von den verfügbaren Einrichtungen die Kopfhörer BML E5 wählen und anschließen. Wird mit einem akustischen Zeichen und mit dem Aufleuchten der blauen LED an der Betätigung der Lautstärke signalisiert.
3. Jetzt können Musik und weitere Dateien direkt in den Kopfhörern wiedergegeben werden.
4. Um die Kopfhörer abzuschalten, genügt es, die Taste „Play“ 4-6 Sekunden gedrückt zu halten. Auch das Abschalten wird mit einem akustischen Zeichen begleitet. Bei einem längeren Einschalten sollten sich die Kopfhörer mit einem gepaarten Telefon bereits automatisch anschließen.

Mehrpunktanschluss

1. Die Taste „Play“ 4-6 Sekunden gedrückt halten, solange die Leuchtanzeige nicht beginnt rot und blau zu blinken und der Modus „Paarung“ nicht anläuft.
2. Bei der ersten Einrichtung Bluetooth einschalten, das Modell E-5 wählen und die Paarung bestätigen.

Paarung mit der zweiten Einrichtung

1. Die Kopfhörer Abschalten und Bluetooth bei der 1. Einrichtung abschalten.
2. Die Taste „Play“ drücken und 4-6 Sekunden gedrückt halten, solange die Leuchtanzeige nicht beginnt rot und blau zu blinken und der Modus „Paarung“ nicht anläuft.
3. Bluetooth bei der 2. Einrichtung einschalten, das Modell: E-5 wählen, Paarung bestätigen.
4. Beide Einrichtungen anschließen.

Funktion Handsfree

1. Nach der Annahme des eingehenden Gesprächs die Taste „Play“ drücken.
2. Um das eingehende Gespräch abzulehnen, zweimal schnell die Taste „Play“ drücken.
3. Um das Gespräch zu beenden, die Taste „Play“ drücken.
4. Um die letzte gewählte Nummer wiederholt zu wählen, zweimal schnell hintereinander die Taste „Play“ drücken.

Aufladen der Einrichtung

1. Die Kopfhörer können mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels von einem beliebigen USB-Ladegerät ggf. von einer anderen Einrichtung aufgeladen werden.
2. Beim Ladevorgang leuchtet am Lautstärkenregler die rote LED. Die blaue LED zeigt den vollgeladenen Zustand an.
3. Laden Sie die Einrichtung unter ständiger Aufsicht auf. Sicherheit bei der Arbeit mit der Einrichtung.

Sicherheit bei der Arbeit mit der Einrichtung

1. Lesen Sie sorgfältig die mitgelieferten Sicherheitsanweisungen.
2. Für richtigen Umgang mit dem Produkt lesen Sie die aktuellste Version des Handbuchs, die unter folgenden Link zum Download verfügbar ist: <http://bml-electronics.com>
3. Druckfehler vorbehalten.

Spezifikation

Bluetooth-Version:	4.1
Bluetooth-Chip:	EDR+HFP+HSP+A2DP+AVRCP
Bluetooth-Reichweite:	bis 10 Meter
Ton:	Stereo
Batterie:	Li-ion 70 mAh
Haltezeit:	bis 4 Stunden
Stand-By-Modus:	bis 150 Stunden
Ladezeit:	ca. 1-1,5 Stunden

Hersteller:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic
<http://bml-electronics.com>

bml

BML E-series Binks Bluetooth 4.1



Děkujeme Vám za zakoupení produktu značky BML. Doufáme, že s výrobkem E-Series E5 budete spokojeni.

Ovládání

- „Plus“ – Zvýšení hlasitosti (podržení), Další nahrávka (stisknutí)
- „Play“ – Zapnutí / vypnutí (podržet několik vteřin), přijetí hovoru (stisk), odmítnutí hovoru (podržení), znovu-vytočení posledního odchozího hovoru (dvojí rychlý stisk)
- „Minus“ – Snížení hlasitosti (podržení), Předchozí nahrávka / začátek nahrávky (stisknutí)

Zapnutí / Vypnutí / Bluetooth připojení

1. Zapněte sluchátka podržením tlačítka „Play“ po dobu 4-6 vteřin.
2. V telefonu zapněte Bluetooth, vyhledejte v dostupných zařízeních sluchátka BML E5 a připojte se k nim. To je signalizováno zvukovým znamením a poblikáváním modré LED diody na ovladači hlasitosti.
3. Nyní lze přehrávat hudbu a další soubory přímo ve sluchátech.
4. Pro vypnutí sluchátek stačí podržet tlačítko „Play“ po dobu 4-6 vteřin. I vypnutí je doprovázeno zvukovým znamením. Při dalším zapnutí by se měla sluchátka s jedním spárovaným telefonem připojovat již automaticky.

Vícebodové připojení

1. Podržte stisknuté tlačítko „Play“ 4-6 sekund, dokud kontrolka nezačne blikat červeně a modře, aby se dostal do režimu párování.
2. Zapněte bluetooth v prvním zařízení, vyberte model E-5 a potvrďte párování.

Párování do druhého zařízení

1. Vypněte sluchátka a vypněte Bluetooth v 1. zařízení.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „Play“ 4-6 sekund, dokud kontrolka nezačne blikat červeně a modře, aby vstoupila do režimu párování.
3. Zapněte bluetooth ve 2. zařízení, zvolte model: E-5 potvrďte párování.
4. Připojte obě zařízení.

Funkce handsfree

1. Pro přijetí příchozího hovoru stiskněte tlačítko „Play“.
2. Pro odmítnutí příchozího hovoru stiskněte rychle dvakrát tlačítko „Play“.
3. Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko „Play“.
4. Pro opakované vytočení posledního volaného čísla stiskněte dvakrát rychle za sebou tlačítko „Play“.

Nabíjení zařízení

1. Sluchátka lze nabíjet pomocí přiloženého USB kabelu z libovolné USB nabíječky či jiného zařízení.
2. V průběhu nabíjení na ovladači hlasitosti svítí červená LED dioda. Modrá LED dioda signalizuje úplné nabití.
3. Zařízení nabíjejte pod neustálým dohledem. Bezpečnost při práci se zařízením.

Bezpečnost při práci zařízením

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem čtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: <http://bml-electronics.com>
3. Tiskové chyby vyhrazeny.

Specifikace

Verze Bluetooth:	4.1
Bluetooth čip:	EDR+HFP+HSP+A2DP+AVRCP
Dosah Bluetooth:	až 10 metrů
Zvuk:	Stereo
Baterie:	Li-ion 70 mAh
Výdrž:	až 4 hodiny
Pohotovostní režim:	až 150 hodin
Doba nabíjení:	cca 1-1.5 hodiny

Výrobce:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Česká republika
<http://bml-electronics.com>



BML E-series Binks Bluetooth 4.1



Ďakujeme Vám za zakúpenie produktu značky BML. Dúfame, že budete s výrobkom E-Series E5 spokojní.

Ovládanie

„**Plus**“ – Zvýšenie hlasitosti (podržanie), Ďalšia nahrávka (stlačíť)
 „**Play**“ – Zapnutie / vypnutie (podržať niekoľko sekúnd), prijatie hovoru (stlačenie), odmietnutie hovoru (podržanie), znovu-vytočenie posledného odchádzajúceho hovoru (dvojité rýchle stlačenie)
 „**Minus**“ – Zníženie hlasitosti (podržanie), predošlá nahrávka / začiatok nahrávky (stlačenie)

Zapnutie / Vypnutie / Bluetooth pripojenie

1. Zapnite slúchadlá podržaním tlačidla „Play“ po dobu 4-6 sekúnd.
2. V telefóne zapnite Bluetooth, vyhľadajte v dostupných zariadeniach slúchadlá BML E5 a pripojte sa k nim. To je signalizované zvukovým znamením a poblikávaním modrej LED diódy na ovládaní hlasitosti.
3. Teraz je možné prehrávať hudbu a ďalšie súbory priamo v slúchadlách.
4. Pre vypnutie slúchadiel stačí podržať tlačidlo „Play“ po dobu 4-6 sekúnd. Ak vypnutie je sprevádzané zvukovým znamením. Pri ďalšom zapnutí by sa už mali slúchadlá s jedným spárovaným telefónom pripájať automaticky.

Viacbodové pripojenie

1. Podržte stlačené tlačidlo „Play“ 4-6 sekúnd, dokiaľ kontrolka nezačne blikať červenou a modrou farbou, aby sa zariadenie dostalo do režimu párovania.
2. Zapnite bluetooth v prvom zariadení, vyberte model E-5 a potvrďte párovanie.

Párovanie do druhého zariadenia

1. Vypnite slúchadlá a vypnite Bluetooth v 1. zariadení.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „Play“ 4-6 sekúnd, pokiaľ nezačne kontrolka blikať červenou a modrou farbou, aby sa zariadenie dostalo do režimu párovania.
3. Zapnite bluetooth v druhom zariadení, vyberte model E-5 a potvrďte párovanie.
4. Pripojte obe zariadenia.

Funkcia handsfree

1. Pre prijatie prichádzajúceho hovoru, stlačte tlačidlo „Play“.
2. Pre odmietnutie prichádzajúceho hovoru stlačte rýchlo dvakrát tlačidlo „Play“.
3. Pre ukončenie hovoru stlačte tlačidlo „Play“.
4. Pre opakované vytočenie posledného volaného čísla stlačte rýchlo dvakrát za sebou tlačidlo „Play“.

Nabíjanie zariadenia

1. Slúchadlá je možné nabíjať pomocou priloženého USB kábla z ľubovoľnej USB nabíjačky či iného zariadenia.
2. V priebehu nabíjania na ovládači hlasitosti svieti červená LED dióda. Modrá LED dióda signalizuje úplné nabitie.
3. Zariadenie nabíjajte pod neustálym dohľadom. Bezpečnosť pri práci so zariadením.

Bezpečnosť pri práci so zariadením

1. Pozorne si prečítajte priložené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom čítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: <http://bml-electronics.com>
3. Tlačové chyby vyhradené.

Špecifikácia

Verzia Bluetooth:	4.1
Bluetooth čip:	EDR+HFP+HSP+A2DP+AVRCP
Dosah Bluetooth:	až 10 metrov
Zvuk:	Stereo
Batéria:	Li-ion 70 mAh
Výdrž:	až 4 hodiny
Pohotovostný režim:	až 150 hodín
Doba nabíjania:	cca 1-1.5 hodiny

Výrobca:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Česká republika
<http://bml-electronics.com>



BML E-series Binks Bluetooth 4.1



Dziękujemy Ci za zakup produktu marki BML. Wierzymy, że będziesz w pełni usatysfakcjonowany urządzeniem E-Series E5.

Obsługa

„**Plus**“ – Zwiększenie poziomu głośności (przytrzymanie), kolejny utwór (wciśnięcie)

„**Play**“ – Włączenie / wyłączenie (przytrzymanie kilka sekund), przyjęcie połączenia przychodzącego (wciśnięcie), odrzucenie połączenia przychodzącego (przytrzymanie), nawiązanie połączenia z ostatnim wybranym numerem (podwójne szybkie wciśnięcie)

„**Minus**“ – Obniżenie poziomu głośności (przytrzymanie), poprzedni utwór / początek utworu (wciśnięcie)

Włączanie / Wyłączenie / Połączenie bluetooth

1. Włącz słuchawki, przytrzymując przycisk „Play“ przez około 4-6 sekund.
2. W telefonie włącz Bluetooth, w dostępnych urządzeniach znajdź słuchawki BML E5 i połącz się z nim. O nawiązaniu połączenia informuje sygnał dźwiękowy oraz miganie niebieskiej diody LED na panelu obsługi głośności.
3. Teraz muzykę i inne pliki można odtwarzać bezpośrednio na słuchawkach.
4. Aby wyłączyć słuchawki, wystarczy przytrzymać przycisk „Play“ przez ok. 4-6 sekund. Wyłączeniu urządzenia również towarzyszy sygnał dźwiękowy. Przy kolejnym włączeniu słuchawki powinny się automatycznie połączyć z telefonem, który wcześniej został sparowany.

Połączenie wielopunktowe

1. Aby przejść do trybu parowania, wciśnij i przytrzymaj przez ok. 4-6 sekund przycisk „Play“ do momentu, aż kontrolka zacznie migać na czerwono i niebiesko.
2. Włącz bluetooth w pierwszym urządzeniu, wybierz model E-5 i potwierdź parowanie.

Parowanie z innym urządzeniem

1. Wyłącz słuchawki i bluetooth w 1. urządzeniu.
2. Aby przejść do trybu parowania, wciśnij i przytrzymaj przez ok. 4-6 sekund przycisk „Play“ do momentu, aż kontrolka zacznie migać na czerwono i niebiesko.
3. Włącz bluetooth w 2. urządzeniu, wybierz model: E-5 i potwierdź parowanie.
4. Podłącz oba urządzenia.

Funkcja handsfree

1. Aby przyjąć połączenie przychodzące, wciśnij przycisk „Play“.
2. Aby odrzucić połączenie przychodzące, dwukrotnie szybko wciśnij przycisk „Play“.
3. Aby zakończyć rozmowę, wciśnij przycisk „Play“.
4. Aby nawiązać połączenie z ostatnio wybranym numerem, dwukrotnie szybko wciśnij przycisk „Play“.

Ładowanie urządzenia

1. Słuchawki można ładować za pomocą załączonego kabla USB z dowolnej ładowarki czy innego urządzenia.
2. W trakcie ładowania na panelu głośności świeci czerwona dioda LED. Niebieska dioda LED sygnalizuje pełne naładowanie.
3. Urządzenie ładuj pod stałym nadzorem.

Bezpieczeństwo podczas pracy z urządzeniem

1. Uważnie przeczytaj załączone instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowego korzystania z urządzenia przeczytaj najnowszą wersję instrukcji obsługi, która jest dostępna do pobrania na stronie: <http://bml-electronics.com>
3. Błędy w druku zastrzeżone.

Specyfikacja

Wersja bluetooth:	4.1
Chip bluetooth:	EDR+HFP+HSP+A2DP+AVRCP
Zasięg bluetooth:	do 10 metrów
Dźwięk:	Stereo
Bateria:	Li-ion 70 mAh
Wytrzymałość:	do 4 godziny
Tryb czuwania:	do 150 godzin
Czas ładowania:	ok. 1-1.5 godziny

Producent:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic
<http://bml-electronics.com>



BML E-series Binks Bluetooth 4.1



Vă mulțumim pentru că ați cumpărat produsul din brandul BML. Sperăm că veți fi mulțumiți cu produsul E-Series E5.

Modalitatea de comandă

„**Plus**“ – Creșterea volumului (ținere), Următoarea înregistrare (apăsare)
 „**Play**“ – Pornire / oprire (țineți câteva secunde), recepție apel (apăsare), respingere apel (ținere), reapelare ultimul apel de ieșire (apăsare dublă rapidă)

„**Minus**“ – Reducere volum (ținere), Înregistrarea precedentă / început înregistrare (apăsare)

Pornire / Oprire / Conectare Bluetooth

1. Porniți căștile prin ținerea apăsată a butonului „Play“ timp de 4-6 secunde.
2. Porniți Bluetooth în telefon, în dispozitivele disponibile, găsiți căștile BML E5 și conectați-vă la acestea. Acest lucru este semnalizat printr-un semnal sonor și pulsarea diodei LED albastre pe controlerul volum.
3. Acum se poate reda muzica și alte fișiere direct în căști.
4. Pentru oprirea căștilor este suficientă ținerea apăsată a butonului „Play“ timp de 4-6 secunde. Și oprirea este însoțită de un semnal sonor. La repornire, căștile ar trebuie să se conecteze deja automat la un telefon imperecheat.

Conexiune în mai multe puncte

1. Îneți apăsați butonul „Play“ timp de 4-6 secunde, până ce indicatorul începe să pulseze roșu și albastru, pentru a intra în regim de împerechere.
2. Porniți bluetooth în primul dispozitiv, selectați modelul E-5 și confirmați procesul de împerechere.

Împerecherea cu al doilea dispozitiv

1. Opriți căștile și opriți Bluetooth în primul dispozitiv.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul „Play“ timp de 4-6 secunde, până ce indicatorul începe să pulseze roșu și albastru, pentru a intra în regim de împerechere.
3. Porniți bluetooth în al doilea dispozitiv, selectați modelul: E-5, confirmați procesul de împerechere.
4. Conectați ambele dispozitive.

Funcția handsfree

1. Pentru recepționarea apelului de intrare, apăsați butonul „Play“.
2. Pentru respingerea apelului de intrare, apăsați de două ori și rapid butonul „Play“.
3. Pentru terminarea apelului apăsați butonul „Play“.
4. Pentru apelarea repetată a ultimului număr apelat apăsați de două ori și rapid butonul „Play“.

Încărcarea dispozitivului

1. Căștile se pot încărca cu ajutorul cablului USB atașat, dintr-un încărcător USB arbitrar sau dintr-un alt dispozitiv.
2. În cursul procesului de încărcare, pe controlerul volumului luminesc dioda LED roșie. Dioda LED albastră semnalizează încărcarea la maximum.
3. Încărcări dispozitivul sub supraveghere continuă. Securitatea muncii în cursul lucrului cu dispozitivul.

Securitatea muncii în cursul lucrului cu dispozitivul

1. Citiți cu atenție instrucțiunile de securitate atașate.
2. Pentru o manipulare corectă a produsului, citiți cea mai recentă versiune a manualului, care se poate descărca pe site-ul: <http://bml-electronics.com>
3. Greșelile de tipar sunt rezervate.

Specificații

Versiunea Bluetooth:	4.1
Chip Bluetooth:	EDR+HFP+HSP+A2DP+AVRCP
Raza de acțiune Bluetooth:	până la 10 metri
Sunet:	Stereo
Baterie:	Li-ion 70 mAh
Rezistență:	până la 4 ore
Regim stand-by:	până la 150 de ore
Durată încărcare:	aprox. 1-1.5 ore

Producător:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic
<http://bml-electronics.com>